

ГОЛОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 179 (679) ♦ Серeda, 22 вересня 1993 року ♦ Ціна 40 крб.

Восьма сесія Верховної Ради почалася з гарячих дебатів

Леонід КРАВЧУК:

«Не йдеться про Кравчука, про Кучму, про інших — йдеться про Україну».



Денне засідання 21 вересня

Восьма сесія Верховної Ради України почалася під голосний акомпанемент пікетників, які вимагали денонсування масандрівських протоколів щодо ЧФ і стратегічної ядерної зброї, неспілкування Договору про економічний союз (співдружність), виходу України зі Співдружності, реформ усіх структур влади тощо. Але шлях до приміщення парламенту пікетникам перепинили екіпіровані по-бойовому змовіці, міліціонери, військовослужбовці внутрішніх військ, і сили виявилися рівними: за даними командирів правоохоронних органів, по сім тисяч з обох сторін.

А в сесійному залі тим часом все відбувалося так, як і мало бути в умовах, коли, за словами народного депутата В.Йценка (Житомирщина), «почалася передвиборна боротьба».

(Закінчення на 2-й стор.)

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Юхим ЗВЯГІЛЬСЬКИЙ:

«Прийшов, уже все продано...»

В кінці дня стало відомо:

**Відставку Л. Кучми прийнято.
Буде сформовано новий уряд.**



Продиктовано в номер

**Продиктовано
необхідністю і
взаємною користю**

Учора Голова Верховної Ради України І.Плющ прийняв делегацію парламенту Турецької Республіки, яка перебуває у нашій державі, на чолі з генеральним секретарем вищого законодавчого органу Туреччини М.Теллі.

Ми відчувасмо необхідність і користь в налагодженні тісних зв'язків з сусідньою Туреччиною, заявив під час бесіди глава українського парламенту. І.Плющ також докладно поінформував гостей України про ті зміни, які заплановано провести у вищому законодавчому органі нашої держави в напрямі створення професійного парламенту.

У свою чергу, М.Теллі сказав, що проблеми з формуванням професійного парламенту мала й Туреччина, але з часом їх було розв'язано.

Ввійшли у СВІФТ

Україна стала 92-ю країною світу, підключеною до Міжнародної системи банківських розрахунків у СВІФТ. Можливість працювати в ній

одержали десять провідних банків нашої держави.

Коментуючи подію, голова правління АВ «Інко», віце-президент Всеукраїнського об'єднання підприємців Петро Миронюк відзначив, що крім чисто технологічних переваг у сфері банківських розрахунків, підключення до системи, засвідчує поступову інтеграцію України у світову економіку, визнання міжнародним співтовариством її поступу до ринку, позитивної ролі банків у цих економічних перетвореннях.

**Панове офіцери,
хто там крокує
правою?**

Досить інтригуюче розгортаються події довкола заяви позапартійної за ідеєю Спільки офіцерів України. Нагадаємо, що розгорілися вони після публікації у газеті «Хрещатик» такої собі заяви СОУ, у якій, зокрема, було гостро розкритиковано політичний курс вищих службових осіб нашої держави. Колегія Міністерства оборони України засудила таку політизацію офіцерів-військовиків СОУ аж до звільнення їх зі Збройних Сил, призначила службове розслідування

і визнала за необхідне ще до його завершення запропонувати генерал-майору Олександрів Скіпальському скласти з себе повноваження голови СОУ. У свою чергу, із заявою виступив О.Скіпальський, який стверджує, що ніякої такої заяви, котра з'явилася у «Хрещатик», виконком СОУ не приймав.

Підтримка науки

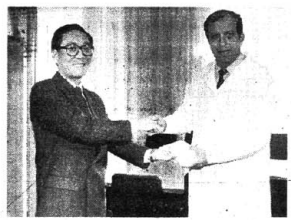
Кабінет міністрів України розпорядився звільнити від зв'язного мита прилади, обладнання і запасні частини до них, матеріали для обладнання, реактиви, зразки та матеріали для дослідів, науково-технічну літературу, що ввозяться (пересилається) в Україну іноземними фізичними та юридичними особами з метою підтримки безприбуткової науково-технічної діяльності науково-дослідних установ і безпосередньо українських вчених, які працюють в наукових, науково-технічних, освітніх та інших установах і організаціях України або ведуть наукову роботу в ініціативному порядку.

Звільнення від зв'язного мита проводиться на підставі відповідних документів, зміст і форма яких затверджуються ДКНТ за узгодженням із Державним митним комітетом.

**Корейський
подарунок**

Учора до Київського НДІ отоларингології ім.О.С.Коломийченка надійшла перша гуманітарна допомога з Південної Кореї — 500 кілограмів медикаментів на суму біля 100000 доларів. Її передав директору головної установи країни з лікування ЛОР-захворювань, спричинених зокрема чорнобильською катастрофою, Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Корея в Україні Ан Хьон Вон. Співробітники посольства та Міністерства закордонних справ, по лінії якого надійшла допомога, ознайомилися з відділеннями інституту.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА



Восьма сесія Верховної Ради почалася з гарячих дебатів

(Початок на 1-й стор.).

Тобто всі сторони, представлені там, зішлись в політичному гурті. Лідер Руху В. Чорновіл заявив, що пікетники вимагають дострокових перевиборів парламенту, вироблення механізму імпліменту Президента і реформи всіх структур влади. Лідер Іншого Руху — Всеукраїнського — Л. Скорик сказав, що з питанням імпліменту можна зачекати. Народні депутати переважно зі Східної України (О. Чорновець, В. Черненко та інші) говорили, що реформа влади, звичайно, — річ неопогана, але найперше треба підписати Договір про економічний союз, визначитися щодо конституційності військових фо-

рмувань УНА і УНСО, розробити механізм соціального захисту маломощних тощо.

А розглядали депутати порядок денний і справедливості заради треба сказати, що змогли визначитися. По-перше, восьму сесію транслюватимуть в тому ж режимі, що й сьому, а отже, все, що відбувається на сесії, ми зможемо побачити. По-друге, інші питання будуть розглянуті в такому порядку: подання Президента Л. Кравчука в зв'язку з заявою Прем'єр-міністра Л. Кучми про відставку; проект Договору про економічний союз (співдружність); проект антикризової Програми уряду на цей і наступний роки; всеукраїнський референдум про довіру (не-

довіру) Президентів і Верховній Раді; проект нової Конституції України.

А що депутати дали пропозицій до ухвалення постійній Комісії парламенту з питань законодавства і законності розробити пропозиції щодо механізму імпліменту Президента і внесли до порядку денного питання щодо діяльності УНА — УНСО, то головувний І. Плющ заявив, що всі інтереси присутніх і в залі, і на площі враховано, а отже, треба працювати. Депутати вирішили поставити запитання Л. Кравчукові і Л. Кучмі і пішли на перерву.

Володимир СКАНЯ.

Інтер'ю в кулуарах

ВАСИЛЬ ЧЕРВОНІЙ

За настроєм частини залу видно, що які доля людей, які доля нації свого колеги, народного депутата Миколи Порохонського, котрий зараз в лікарні, антропики не непоказу промову. Нистичку парламентарію більшість. Проте, що П депутати будуть твердо й послідовно відстоювати консервативні порядки, які зараз є в Україні. Виступлять і за збереження старого складу Верховної Ради, і за збереження старого складу Верховної Ради. Чим закінчиться — зрозуміло: якщо реформи не йдуть, не йде приватизація, продаж землі — то ми й далі відстаємо не лише від Європи, а й від колишнього СРСР. Отже, нічого, нічого, а до роботи ця сесія й не чекати, і скрасити підтвердженням збереження людей є ті тисячі озброєних міліцейських киян, які і штабні люди, які стоїть навіки парламентарі, Верховна Рада боїться свого народу, отже П потрібно негайно змінити будову свого народу.

ВОЛОДИМИР ПИЛИПЧУК

Початок восьмої сесії нагадує продовження сьомої сесії: видно, що ніякої конструктивної роботи не буде, всі зайняті політичними баталіями, політичними боротьбами. Триває протистояння. А в Україні зараз конче потрібне розв'язання економічних питань: стабілізація економіки, приватизація, хоча саме останнє, думаю, не допустять до розгляду.

ОЛЕКСАНДР ЄМЕЦЬ

Насамперед, треба розв'язати питання влади. З ним у нас завжди плутанина: важко визначити, хто несе відповідальність за стан нашої держави, хто чини має займатися.

Отже, треба оновити владу, структуру, починаючи з Верховної Ради, яка вже відстає від ситуації, що склалася в суспільстві.

Друге: розв'язати проблему виконавчої влади. Найкраще, мій погляд, делегувати Президенту право призначати уряд: де чітко відповідальність і розмежування функцій.

Щодо економічного союзу: сьогодні ніхто не веде мови про конкретні умови договору, про конкретні економічні наслідки, до яких може призвести підписання цього документа. Яде не зрозуміла гра. Мовляв, давайте підпишемо, і воно якось буде, може, й на ірраціе.

Інтер'ю зі Андрія БОЄНКО.

Вибори місцевих органів влади: що потрібно для їх проведення?

ГОЛОВИ ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ ПЛЮЩУ І. С.

Шановний Іване Степановичу!

Останнім часом у виступах державних діячів, заявах політичних партій та громадських організацій, публікаціях висловлюються пропозиції чи вимоги про дострокові перевибори місцевих Рад в усій Україні. Не заперечуючи доцільності такого заходу, вважаємо за необхідне звернути увагу Верховної Ради на такі обставини.

Спроба провести вибори до місцевих органів представницької влади вже найближчим часом, в рамках чинних, вже являю застарілих законів, може виявитися невдалою. Адже за даними «соціологічних досліджень, проведених, зокрема, незалежним центром «Демократична ініціатива» у травні-червні 1993 року (див. «Хрещатик», № 161 (517) від 07.09.93 р.), за збереження діючої системи Рад висловлюється лише 18% виборців України, а т. ч. 10,9% киян. В той же час 83% виборців України (в Києві — 69,4%) є прихильниками західних муніципальних моделей місцевої влади.

Тому загальнодержавні вибори нових органів влади на місцях має сенс проводити лише в руслі загальної реформи місцевих органів влади. Для цього Верховна Рада повинна прийняти кілька взаємопов'язаних законопроектів. Серед них:

1. Новий закон про місцеві органи влади, адже в поточному формуванні Рад з такими обмеженими повноваженнями, як тепер, особливо в Києві, виборці будуть просто не зацікавлені.

2. Закон про статус депутатів місцевої Ради в Україні, адже потенційні кандидати повинні знати статус, права і обов'язки депутата, щоб визначитися, чи варто балотуватись.

3. Новий закон про вибори депутатів місцевих Рад, бо чинний застарілий.

4. Закон про столицю України — місто Київ, якщо він регламентуватиме також систему органів влади у місті й районах.

Зрозуміло, що ці закони повинні вписуватися в концепцію місцевої влади, закладену в нову Конституцію України, щоб їх не довелося переглядати після прийняття Конституції. Тому Верховною Радою ще до початку виборчої кампанії повинні бути прийняті якщо не всі Конституція, то хоча б ті її розділи, що стосуються народоуправління на місцях.

Оскільки проекти більшості з вищезазначених законодавчих актів вже перебувають, як відомо, в стані більшості або меншої готовності, термін їх обговорення Верховною Радою можна зробити прийнятним, якщо вносити ці законопроекти на розгляд сесії у першочерговому порядку. Звичайно, проекти таких важливих документів варто було б розглядати на сесіях місцевих Рад. Можливі, однак, і більш оперативні форми участі Рад чи їхніх представників у цій роботі.

Але, в будь-якому разі, лише після такої ґрунтовної законовотворчої підготовки нові дострокові вибори місцевих Рад будуть своєчасні і ефективні.

З повагою

За дорученням голів районних Рад народних депутатів м. Києва

Ю. ДЗЕМА, голова Жовтневої районної Ради народних депутатів.

16.09.93 р.

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ ПРО ЗВІЛЬНЕННЯ В ЗАПАС ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦІВ ТА ПРО ЧЕРГОВИЙ ПРИЗОВ ГРОМАДЯН УКРАЇНИ НА СТРОКОВУ ВІЙСЬКОВУ СЛУЖБУ

Відповідно до Закону України «Про загальний військовий обов'язок і військову службу» постановляю:

1. Звільнити в запас із лав Збройних Сил України, Національної гвардії України, Служби безпеки України, Прикордонних військ України, Військ внутрішньої та конвойної охорони Міністерства внутрішніх справ України, Військ цивільної оборони України, Чорноморського флоту у жовтні-грудні 1993 року громадян України чоловічої статі, яким до дня відправки у військову частину виповнилося 18 років, і яким не мають права на відстрочку, та громадян старшого призовного віку, що втратили право на відстрочку від призову на строкову військову службу.

2. Призвати на строкову військову службу до лав Збройних Сил України, Національ-

ної гвардії України, Служби безпеки України, Прикордонних військ України, Військ внутрішньої та конвойної охорони Міністерства внутрішніх справ України, Військ цивільної оборони України, Чорноморського флоту у жовтні-грудні 1993 року громадян України чоловічої статі, яким до дня відправки у військову частину виповнилося 18 років, і яким не мають права на відстрочку, та громадян старшого призовного віку, що втратили право на відстрочку від призову на строкову військову службу.

Президент України Л. КРАВЧУК.

20 вересня 1993 року.
м. Київ.

ВЗАЄМОВИГІДНЕ ПАРТНЕРСТВО НЕОБХІДНЕ

Парадокс сьогодення: життя: спори про долю атомної енергетики України стають дедалі далі, заявив П. противників дедалі жорсткішими, а доля «мирного атома» в загальному енергобалансі країни постійно зростає.

А пояснюється це просто: практична економіка безстроно спростовує будь-які доводи і побажання, які вони йдуть врозріз з реальністю. За всієї невідомості нашого ставлення до атомної енергетики треба все ж визнати, що при неухильному зникненні через дефіцит газу і мазуту вироблення електроенергії на теплових станціях України виявляється тією «робочою конячкою», яка незважаючи ні на що продовжує з місяця в місяць стабільно давати Україні мільярди кіловат-годин.

Та ж економічна необхідність, пошук надійних партнерів в умовах розриву рожи-мови міждержавних зв'язків, подобається це кому-небудь, неаблаганно підштовхує українських атомників до більш тісного співробітництва з російськими колегами.

Нове підтвердження цьому — проведена в Одесі зустріч керівників атомної енергетики і промисловості країн-сусідів. Обговорення широкого кола найскладніших проблем галузі показало, що коли для України об'єднання зусиль в цьому напрямі скоріше питання виживання, то для Росії — економічної доцільності. Ось факти.

У створенні одного енергоблока для атомної електростанції беруть участь близько 700 заводів колишнього Союзу. З них 126 перебувають за межами Росії, в тому числі 74 — в Україні. Якщо для української сторони надзвичайно гострою проблемою зараз є поставка свіжого ядерного палива і вивезення на переробку і зберігання відпрацьованого, то гострою для Росії є проблема практичного замикання ядерного циклу, який включає і ці дві найважчі і найдорожчі ланки, напевно, недовантажені.

До цього слід додати, що і науково-технічна база атомної галузі після розвалу Союзу залишилася в Росії. Звідси на українські АЕС надходить до 80 відсотків устаткування і запасних частин, тут готуються більша частина спеціалістів-атомників. Останнім часом багато спеціалістів переїжджають з українських станцій на російські, де їм платять у кілька разів більше. Серед них чимало працівників провідних професій, для підготовки яких потрібно кілька років.

Директори українських АЕС з особовою стурбованістю говорили про розвал атомного машинобудування, втрату взаємозв'язаних раніше між Україною і Росією складних технологій, неможливість реалізувати розроблені раніше в рамках СРСР єдині для двох країн заходи щодо підвищення безпеки атомних станцій, про «від'їзд умів», відсутність атомного законодавства.

Необхідно взяти краще, що є в одному, знайти прийнятні і взаємовигідні форми кооперації досить високого рівня — так можна висловити підсумок діалогу зацікавленого обговорення проблем атомної енергетики.

Цікавими є напрошення російських фахівців щодо застарілих енергоблоків, які підлягають виведенню з робочого стану. В разі, якщо устаткування мавшало в добром стані, замість демонтованих реакторів пропонувалися робити нові теплові або атомні приставки, в тому числі і на швидких нейтронах з використанням високобагачувального палива.

Однак для здійснення такого вигідного проекту потрібно 7—8 років. Тому пов'язані з цим роботи необхідно починати вже сьогодні і, природно, мати при цьому дострокову державну програму з енергетики.

У найближчих планах атомників — організація спільних виробничих і фінансових структур, страхування компаній, які б дали змогу поліпшити фінансові взаєморозрахунки, створити систему страхування, що відповідає світовому рівню.

Атомники обмінялись думками з питань вироблення і обробки ядерного законодавства, практики і перспектив співробітництва із західними фірмами.

Сергій БАЛІКОВ, Віктор РОССОХА. (Україна).

Точка зору

УРЯД ПРАЦЮВАВ, ПРАЦЮВАВ І... ДОПРАЦЮВАВСЯ

Аналітичний огляд дій уряду за половину декретного року

За половину декретного року уряд, який збирається сьогодні у відставку, реформував: податкову систему, систему валютного регулювання і контролю; систему регулювання зарплати; банківську систему; систему іноземного інвестування. Спробуємо розглянути, як саме.

I. Ресурса податкової системи

Від жовтня 1992 до травня 1993 року тричі змінювали ставки ПДВ (податок на добавлену вартість), тричі — ставки податку на доход-прибуток, двічі — спосіб стягнення згаданих податків. Причому ряд документів набивав чинності «згідним чином».

А сьогодні податки жорсткіші, ніж у так званий «фокінський період». Тема непрямих податків, обрана останнім часом урядом, наприклад, квітнева постанова про режим регулювання торгових та постачальних надбавок (націнок) означає вочевидь повну капітуляцію.

II. Ресурса системи валютного регулювання і контролю

Переможний рапорт Національного банку України про зрості вчетверо надходження БКВ вимагає матеріальних переворотів. Згідно з урядовими джерелами, приховування валюту в різних формах становить 30—90 відсотків. Запровадження декретного валютного законодавства збільшило втрати валюту в середньому в 5 разів.

Обмежені можливості експортно-імпортного підприємництва внаслідок підвищення тарифної плати за вивезення і гнітючих акцизних зборів на ввезення, а також внаслідок дозвільного принципу імпорту за іноземну валюту, що кинулося на внутрішньому ринку.

III. Ресурса системи регулювання зарплати

Останні місяці уряд провів у боротьбі з власноручно створеним законодавством щодо оплати праці. Затверджені для боротьби з інфляцією тарифна система, міжадузові співвідношення, генеральна тарифна угода працюють як досконалий інфляційний механізм. Так, підвищення мінімуму зарплати в 1,2 раза призводить до зростання середньої зарплати втричі.

Врешті уряд вчинив так, як досі діяли підприємства, — обійшов власноручно створені декрети. З'явилися два різні мінімуми — один для

тих, хто працює, другий — для пенсіонерів. При цьому було порушено Декрет про оплату праці (щодо методики визначення мінімуму зарплати).

На тлі невпинного скорочення виробництва продукції темпи зростання заробітної плати вищі від цінних. Цей чинник дуже загрозливий для стабілізації цінової політики, бо скорочення випуску продукції і зростання зарплати є наслідками неефективної системи виробництва. За збереження цієї тенденції нас може чекати лише порожній, з величезним дефіцитом, бюджет, який час від часу підтримується вимушеною черговою емісією грошей. Не буде й жодної стабілізації цін, ніж номінал на них встановлюватимуть органи державного управління, а не формуватиметься відповідно з вимогами ринку.

IV. Ресурса банківської системи

Високий відсоток плати за кредит, встановлений Національним банком України, є «бомбою» під намагання стабілізувати рівень цін на споживчому ринку. Зокрема, зважаючи на величезні суми кредитів, узятих під шалені відсотки переробниками цукрової сировини, вже до кінця цього року доведеться підняти ціну на цукор щонайменше вдвічі.

Справжнім тромбом у фінансовій системі економіки нині є також розбалансований до краю механізм розрахунків. Високі ставки плати за кредит з наступним кількісним непроходженням платежів ставлять підприємства на межу банкрутства. Після затвердження 25 відсотків нормативу в регулюванні торговельної посередницької діяльності, підприємства торгівлі негайно потрапили в скрутне фінансове становище через обвалене зростання плати за користування банківським кредитом. Для управління становища потрібні негайні та конкретні кроки уряду. Але він і досі не має істотної впливу на формування грошово-кредитної політики, законодворцем якої виступає НБУ.

V. Ресурса системи іноземного інвестування

Сьогодні можемо простежити «логіку» законотворчості уряду, згідно з якою за нормою «дозволяти» через короткий відтинку часу неодмінно надійде поправка «заборонити».

Візьмомо один з останніх Декретів уряду «Про режим іноземного інвестування» від 20 травня 1993 року. Прийняття його передувало Законом «Про іноземні інвестиції» (від 13 березня 1993 року). У статті 9 Закону читаємо: «У випадку коли наступне спеціальне законодавство України про іноземні інвестиції змінює умови захисту іноземних інвестицій, зазначених в цьому За-

коні, до іноземних інвестицій протягом десяти років на вимогу іноземного інвестора застосовується спеціальне законодавство, що діяло на момент рестрації».

Але у статті 51 згаданого вище декрету читаємо: «Зупиняється дія Закону України «Про іноземні інвестиції» із збереженням до 1 січня 1994 року дії статті 32 (про пільгове оподаткування підприємств з іноземними інвестиціями). Тобто фактично йдеться про підприємства з іноземними інвестиціями, зареєстрованими до введення в дію цього декрету.

Отже у Законі «Про іноземні інвестиції» держава гарантує дію юридичної норми протягом десяти років. А як зрозуміти статтю декрету, що заперечує попередню умову, обмежуючи її дію терміном, меншим від двох років? Де ж державні гарантії, задля яких і приймають кожний нормативний акт? І все це законне беззастовице відбувається на тлі валютного дефіциту, декларованого бажання залучити іноземних підприємців до будівництва економіки України, одержати нові технології, устаткування тощо.

Законотворчість уряду відбувається і відбувається на тлі правого безладу, в якому навіть фахівці просто не встигають знайомитися з документами, не кажучи вже про осмислене користування ними.

Прогноз розвитку економіки України до кінця 1993 року

1. Дефіцит бюджету через падіння обсягів виробництва та прибутковості підприємств, масове приховування підприємствами та населенням доходів від податків, а також через зростання витрат, спричинених інфляцією, становитиме 20—25 відсотків валового національного продукту, що зумовить 20—23 відсотків інфляції щомісяця і 8—10 разове зростання цін за рік.

2. Щоквартальні емісії державні кредити, які кратно зростають для підприємств сировинного, енергетичного і військово-промислового комплексів, спричинять до щомісячної інфляції на 30—40 відсотків.

3. Монополізація державою зовнішньої торгівлі, валютного обміну, високі податки на експорт та імпорту, акцизи на імпортовані дефіцитні товари призведуть до скорочення експорту в 2,5—3 рази і зростання цін на імпортовані товари в 4—8 відсотків. Разом з відміним салдо з Росією скорочення на третину надходжень нафти і газу, підвищення їхньої ціни до світової дасть 16—18 відсотків інфляції щомісяця.

4. Інфляція, що прогресує, і відкритий курс української карбованця у межах ЗДН спричиняють масове нелегальне вивезення хазяйських та споживчих товарів за межі країни, розширення чорного ринку, поглиблення в магазинах і поглиблення спекуляцій у державній торгівлі. Інфляція на споживчому ринку у вигляді товарного дефіциту становитиме третину загальної суми інфляції.

5. Під впливом цих чинників цінова інфляція у роздрібній торгівлі сягне 70—80 відсотків. До кінця року інфляція підняється ціну у 10—11 разів.

Згодиться підстав для оптимізму мало. Одне слово, допрацювалися...

Віталій ЖУРАВСЬКИЙ,
голова Християнсько-демократичної партії України (ХДПУ).

Життя Рад

Час недововок мину В...

Відбулася позачергова сесія Львівської обласної Ради народних депутатів, на якій йшла мова про політичну ситуацію

Такого вже давньою не було в цьому залі. Депутати, представники різних політичних партій і рухів були майже єдині в головному — «рятуймо Україну, хлопці». Пригадуєте, коли саме так розшифровували слово РУХ. Голова обласної Ради Микола Горинь, охарактеризувавши загальну політичну ситуацію, цілком і реально визначив роль Львівщини. П'ять різних структур, політичних партій, усього населення і вів сесійний корабель твердою рукою, аби його не занесло хвилею мтигновості.

Президія обласної Ради запропонувала на розгляд сесії ряд проєктів рішень щодо шляхів виходу із складної ситуації. Сесія ухвалила звернення до Президії, Верховної Ради, до політичних партій і рухів, усього населення. Депутатський корпус напільно на відставці усього Кабінету міністрів і формуванні нового реформаторського уряду, позбавленого комплексу неповноцінності і промисловської ориєнтованості. А ще — депутати вимагають денонсувати до 23 вересня угоди із Росією, які ставлять під загрозу суверенітет України і нададі не підписувати угоди, які містять у собі елементи створення спільних наддержавних структур.

У сесії взяли участь делегати з Тернопільщини і Івано-Франківщини. Представник Президента у Тернопільській області Роман Гром'як заявив у своєму виступі про готовність крок у крок узгоджувати дії з львів'янами.

А організовані (неорганізовані також) дії населення, політичних організацій регіону вже почалися і набувають розмаху. На односторонніх мітингах-страйках, що відбулися 9 вересня на підприємствах області, були висунуті приблизно ті ж вимоги, що й на сесії. Оголошений народним депутатом України Степаном Хмарою надзвичайний комітет захисту нації і держави формує народні загони. До них, як було сказано на сесії, уже записалося 200 чоловік, котрі «готові замість пов'язок голодуючих почитати на себе кулеметні стрічки». У зв'язку з різким падінням дисципліни і загостренням криміногенної ситуації сесія ухвалила рішення про відновлення на підприємствах народних дружин. Депутат Олег Вітович запропонував натовістю зареєструвати УНСО, яка вже має досвід і готова передати його, однак що пропозиція з тримала. А ситуація з громадським порядком справді тривожна. У Львові затримано двох хуліганів, непрацюючих, які зривали державні прапори. Один із них — Комаров — громадянин Російської Федерації.

— Верховне керівництво зав'язало в болоті невизначеності. Чи це прояв некомпетентності чи отакуваності акцій? У нас нічого не відбувається стихійно, усі заходи організовані, — відзначив у виступі на сесії представник Президента Степан Давидюк.

Цю позицію він не раз

висловлював і в Києві. Наслідки того, що Львівщина із «острова свободи» перетворюється на «острів непокорі», не забарилися. Львівщину, за словами Степана Давидюка, перестали поставати зерном і нафтопродуктами. За його прогнозом найбільшим часом обласну держадміністрацію буде замінено, і тоді розпочнеться конфронтація між новою командою і обласною Радою.

Невеселий прогноз. Не хотілося б, щоб він збувся. Попри всі суперечності між законодавчою і виконавчою владами оцей дружний танець давніх друзів і однодумців — Горинь — Давидюк — працював у одній супрозі і за будь-яких обставин брав на себе найтяжчу ношу...

Сам порядок денний сесії передбачав, що представники партій і рухів скористаються нагодою, трибуною, прямим ефіром для популяризації своїх поглядів і позицій. Так воно й сталося. Дуже радикальну програму запропонував депутат Нестор Гнатів: зобов'язати представника

Президента збільшити в апараті всіх працівників, які займають керівні посади. До 1990 року, клопотати про аналогічні кадрові зміни в УВС і управлінні СБУ області. Заборонити на п'ять років діяльність проросійських рухів і організацій, перевести всі школи на державну мову, а російській обшчині — запропонувати створювати приватні школи. Про методи і шляхи здійснення такої програми депутат не обмовився. Ме прогнозував і її наслідки.

Депутат Микола Войко запропонував створити, при цьому фонді професійності України, до якого сам він готовий внести 10 мільйонів карбованців. Якби з тримільйонного населення Львівщини взяли по одному граму золота, то можна було б, вважає він, — інвестувати найкращі галузі. Та знову ж таки, запитання про те, хто і як буде розпоряджатися цим фондом, повисло у повітрі. Далебі не завжди, як бачимо, сходяться до купи теорія і практика порятунку нації і держави.

Народний депутат України Степан Хмара вважає, що основною кадровою політикою має бути принцип трьох «П»: порядність, професіоналізм, патріотизм. Чудовий принцип і водночас чудова відповідь колегам, які обурювалися на сесії тим, що йде повальне звільнення національно-свідомих людей і вимагали, щоб на керівні посади призначали виключно патріоти...

Коли звучали подібні виступи, Микола Горинь раз у раз закликав ораторів оцінювати тверезо логіку і реальність тієї чи іншої пропозиції, бо будь-які непередумані кроки можуть викликати реакцію неконторольованого руйнівного процесу. Найстрашніше, бо вінок рятівника нації чи особисті амбіційні плани кидати на терези в протизаг долі народу і держави.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

Продиктовано
в номер

Городку — 500

П'ятистлітню ювілейну естафету прийняв у Хмельницькому Городку. Це приваблює подільське містечко має багатовікову і досить цікаву історію, про яку йдеться у експозиції та експонатів історико-краєзнавчого музею.

У програмі урочистостей — як казуть, — все і на всі смаки — виставки витворів народних умільців та місцевих художників, виступи фольклорних колективів і провідних артистів української естради, багатий ярмарок та велике театралізоване дійство на стадіоні.

Завод
змінює профіль

Як повідомила агенція «Інтелект», розташований у Кременецькому районі Тернопільської області завод порошкових металургій змінює профіль. Згідно з угодою, укладеною між македонською фірмою «Мелбат» і українською «Темпіка» тут буде створено компанію, яка виготовлятиме акумуляторні батареї — мільйон на рік. Одряду ж «Мелбат» організовує конкурс на крапий проект створення тут акумуляторного виробництва та запросив до участі у конкурсі німецькі, американські, південнокорейські, австрійські фірми.

Профспілки
наполягають на
розслідуванні

Вільні профспілки України звернулися із заявою до Генерального прокурора України з огляду на трагічну загибель їхнього товариша, президента профспілкової асоціації льотного складу цивільної авіації України В'ячеслава Булашова. У заяві сказано, що загадковий смерті Булашова передували погрози фізичної розправи, що дає підставу вважати його загибель не випадковою.

Профспілки налягають на розслідуванні цієї справи.

Заговорили
про ще одну партію —
робітничу

20-го вересня, згідно з попереднім рішенням, Донецький крайком провів мітинг на Жовтєвому майдані шахтарської столиці. Він мав, за словами одного із лідерів місцевого крайкомів Юрія Макарова, інформаційний характер. Було повідомлено, що на тиждень припинили відвантаження палива споживачам виробничих об'єднань «Донецьквугілля», «Макіїввугілля», «Торезантрацит». Інші шахтарські колективи області акцію не підтримали. Причини Донецька підтвердили попередні вимоги щодо негайної відставки Президента та Верховної Ради України, висловлюючи при цьому рішення закону про вибори до ВР на багатопартійній основі: мова йде, жодній із існуючих сьогодні партій шахтарі не довіряють. Заступник голови Донецького міськвиконкому Юрій Болдирев, який не оминув увагою і цього зібрання, висунув пропозицію про створення на базі однієї із профспілок нової партії — робітничої по формі і суті.

Постійна Комісія Верховної Ради України у справах ветеранів, пенсіонерів, інвалідів, репресованих, малозабезпечених і воїнів-інтернаціоналістів глибоко сумує з приводу передчасної смерті глави Центрального правління Українського товариства спільної АКУМУШКІНА Віктора Михайловича і висловлює щире співчуття родині покійного.

Добра вість

Серед тих, хто минулого літа долучився до благородної справи — організації оздоровлення й відпочинку українських дітей, була й рада Союзу вільних церков християн евангельської віри України. На зібранні члени церков України, а також братами та сестрами у вірі з Англії, Бельгії, США і Швеції кошти кількох дітей з різних областей нашої держави було оздоровлено не тільки в пансіонаті Закарпат-Ваша думка

«Поверніть мої гроші»

Важко зараз усім, а пенсіонерам — особливо. Одна з найбільших несправедливостей щодо них — це повне знецінення пенсій в евакуації, відкладення пенсій на чорний день. Показовим є відкритий лист одеського пенсіонера Георгія Степановича Волошука Президенту України Л.М. Кравчуку. Автор вбачає несправедливість пенсій: наприклад, 90-х років він поїхав на евакуацію 4500 карбованців. Тоді кошовий телевизор коштував 500, автомобіль «Таврія» — 5100 карбованців. Після різних індексацій ота початкова сума зросла на сьогодні до 6733 карбованців. А придбати на

ськільки Одеської області, а й Швеції (дивися знімок). До речі, приміщення для пансіонату шведський уряд надав безкоштовно, а брати і сестри у вірі з цієї держави подарували українцям автобуси, які завдяки нашому уряду вдалося оформити на пільгових умовах.

Члени церкви уже розпочали збір коштів для організації таких заходів наступного літа.

Михайло БЕНЬ.

них можна хіба що 1,5 кілограма «мокрої» ковбаси. Та і цей підрозуміти, зазначивши від себе, на сьогодні вже застарів. Наприклад, свого листа пенсіонер пише: «Грошу Вас, Леоніде! Макаровичу, поверніть мені мої гроші — це зараз десь 4,5 мільйона карбованців (від відсотків я вже відмовляюся). І знову, згодиться, підрозуміти Г.С. Волошука відстав від реальності життя: «завдячуючи» останньому підвищенню ціни його вже обірвала держава на значно більшу суму — мільйонів так на 12-13.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Виставки

Козирна карта «Sun».

Однією з головних сенсацій міжнародної виставки «Інформатика і зв'язок-93», яка відкрилася 20 вересня в Києві, є експозиція американської компанії «Sun Microsystems, Inc.». Її технології в 144 країнах світу продемонстрували феноменальну спроможність вихити високу продуктивність навіть у відсталу комп'ютерну базу, одночасно модернізуючи в супердосконалі конструкції, а отже й виводячи їх на світовий ринок. Цю сенсацію коментує український спеціаліст.

У класику світового бізнесу виставок технологічний переворот, який «Sun» влаштувала на сучасному комп'ютерному ринку, використавши найпереводніші досягнення науки і техніки. Нагадаю, що у 80-і роки провідні електронні компанії Заходу орієнтувалися на те, щоб якнаймініміше прив'язати покупця до себе: якщо він придбав «персоналку» в якійсь фірмі, то й програмне забезпечення та все інше до неї могли одержувати лише у виробника. У свою чергу конкуренти задля монополізації прибутку також заважали до максимальної закритості технологій. В результаті вибір покупця нагадував шаб, де на всі випадки життя сіла зберігати вірність дані, обраний у пору недовірливості, хоча доводилося з'являтися безліч приваблюючих і гілків. Але те, що має рацію у шаб, безглузда, — у бізнесі: тут, напевно, природно, є потреба у ширшому виборі. Так ось «Sun» з геніальною простотою взяла курс на те: відірвати власні специфікації й ключові технології, уможлививши вільне й дешеве ліцензування своєї базисної архітектури. А отже, відірвала доступ до них незалежним як апаратному, так і програмному забезпеченню з усього світу, відповідало і можливість спільно отримувати прибуток. Результатом перевищує усі сподівання: до «Sun» ринуло з усієї планети море цікавих ідей, оригіналь-

них конструктивних рішень, вдосконалень, ділових пропозицій.

На одному козирі американської компанії хоча наголосити особливо. Феноменальна мережа, сумісність і взаємодія «саніських» конструкцій уможливають широке використання в них техніки інших компаній. Навіть придбання раніше «закритих» платформ, або й просто морально застарілих. При цьому на такій базі можна поєднувати, в міру технологічних, матеріальних або інших можливостей власника конструювати електронні мережі вже найсучаснішого рівня, поступово замінюючи відсталі структури на сучасні. Отже надвисока економічність знову поєднується з не меншою продуктивністю: старі ресурси не лише продовжують жити на оновленому рівні, а й поступово мігрують до найновітніших технологій.

На мій погляд, переваги «саніської» техніки якнайкраще підійдуть саме Україні як шанс на економічний порятunek. Згадаймо хоча б те, що в минулі роки у нас осіла переважно невисокої якості комп'ютерна техніка. Що поробиш: не було валюти купувати кращу, та й не продавали ліпшої — хто не пам'ятає заборони КОКОМ на вивезення до нас передових технологій. Вітчизняні ж конструкції ми споживали, м'яко кажучи, з не найкращих західних зразків. Тепер, як то кажуть, і нести важко, і кину-

Футбол
Лідер — «Борисфен»

Перішть Україн. Друга ліга, 8 тур: «Бажановець» — «Титан» — 3:0, «Гриш» — «Мелітор» — 0:1, «Динамо» — «Войковець» — 3:1, «Варгобудівник» — «Чайка» — 2:1, «Металург» — «Дружба» — 1:1, «Шахтар» — «Азовець» — 1:1, «Явір» — «Галичина» — 2:0, «Нафтохімія» — «Газовик» — 2:0, «Рось» — «Зірка» — 0:1, «Ігва-Борисфен» — «Дністер» — 4:0.

Турнірну таблицю очолює Бориспільський «Борисфен», який має 1 очко. До речі, це єдиний клуб другої ліги, що не знає жодної поразки. На другому місці краснопільський «Явір» — 13, у «Динамо» (Луганськ) — 11 очок.

Матчі дев'ятого туру відбудуться 26 вересня.

Хокей

А «Сокіл» — молодець!

Три матчі провели на виїзді хокеїсти київського «Сокола», які беруть участь у чемпіонаті МХЛ, і два з них виграли. Останню зустріч українська команда провела в Пермі, де взяла голу над «Молотом» — 4:1. Результати інших матчів: «Торпедо» Н.Н. — «Металург» Мг. — 2:3, «Строитель» — «Крылья Советов» — 2:3, «Торпедо» У-К — «Пардаугава» — 6:3, «Кристалл» — «Трактор» — 1:4, «Салават Юлаєв» — «Йт'я» — 5:4.

Наступний матч «Сокіл» проведе завтра в Санкт-Петербурзі проти місцевого СКА.

Отакої!

Об'єкт
«промислу» —
двері

Відчутний втрат комунальним областям створює новий вид дачних дверей. Тільки протягом весни й літа у комунальних будинках Кіровограда зникло близько 70 віконних дверей. Тепло пори це було ще півроку, а з наступним холодами...

Думаємо, ця пошесть стала наслідком посилення дачного будівництва, — сказала начальник відділу експлуатації і ремонту житлового фонду обкомунгоспуправління Майя Шенкаренко. Лес нині дороги, отож легше нічий пори зняти двері з якогось будинку. А нам клопотів — по саму зав'язку. Кентру не лише в обласному центрі. Кілька будинків зють нині порожніми одрами в чістах Бобрині, Олександрії, Ловоску та селічці Олександрії.

Микола ВОЛОК.
Кіровоградська область.

Замість
туалетного
паперу...
цигаретовий.

Оригінальний спосіб заміни туалетного паперу подарували клієнтам водії двох каюмів, що слідували через КПП «Ужгород» за Москвою в Західну Європу. Згідно з документами, вони везли саме цей такий необхідний в повсякденному побуті промтовар. Та це вершешель! Проте ужгородські митники вирішили наочно переконати, що справді вказаний товар знаходиться у вантажівках. Ось тоді й відкрився «винахід» московських корабельників: замість нього там були цигарки імпортованого виробництва.

До речі, це перший випадок, коли на транзитному транспорті, який слідує з Росії в західні країни через КПП «Ужгород» знаходиться зовсім не те, що зазначено в офіційних документах.

Микола ТОРВАТ

«МИ РОБИМО ВСЕ ПО-СВОЄМУ...»

Майже всі засоби масової інформації світу у своїх оцінках пойді в колішній Югославії нби змовилися: «Сербія — агресор. У кровопролитній війні серби». Хоча Балкан — це, на думку більшості політологів, темний ліс. На запитання нашого кореспондента відповідає Петро Ракочевич — журналіст з югославського телеграфічного агентства (ТАНЮГ).

— Пане Ракочевич, нині в Бєлград багато говорять про Велику Сєрбию...

— Зрозумійте одне: Сєрбія не хоче бути ні великою, ні малою, а нормальною державою, власне, як і решта колишніх республік Югославії. В екс-СФРЮ сєрби були найчисленнішою нацією. І коли Югославія розпалася, третя частина сєрбів залишилася поза межами Сєрбії. Між іншим, в 1918 році у складі Югославії було, не мість республік, а лише дві — Сєрбія і Чорногорія. Згодом до Сєрбії були приєднані Хорватія, Словенія, Боснія і Герцеговина. Але це — між іншим. Чому Бєлград так активно протидіє розпаду Югославії? Хо хотів, щоб всі сєрби жили в одній державі. Це гасло — виникло кілька років тому. Але коли СФРЮ все ж таки розпалася, ця ідея перестала бути актуальною. Сєрбія визнає кордони всіх колишніх республік, за-

явшиши при цьому, що тамтешні сєрби повинні користуватися правами нарівні з ін-

миж Заходом та Сходом. І коли «залізна завіса» упала, потреба в СФРЮ відпала.

— В засобах масової інформації Сєрбію називають агресором. Це вас, ваших земляків не турбує?

— Турбує. Але це — не правда! В Боснії та Герцеговині воюють місцеві сєрби, вони там народилися, їх

говині проживали 33 відсотки сєрбів, 43 — мусульмани і 17 — хорвати. Зараз сєрби контролюють 56, а не 70 відсотків території країни. Це — факт. Як і те, що на боці боснійських хорватів 65 тисяч хорватів з Хорватії. Але чомусь сєрбів звинувачують в агресивності, а хорватів — ні. Хіба це не дивно?

— Як це пояснити? — Католицизм, Ватиканом. Нещодавно одна відомо грецька газета надрукувала статтю, суть якої зводиться до слідуючого: зараз на Балканах реалізуються стратегічний план Ватикану щодо послаблення позицій православ'я. А хорвати — католики.

— Пане Ракочевич, сєрбський народ обрав своїм Президентом людину, яка була гаштатаєм твердї політики щодо Боснії та Герцеговини, людину, позиція якої призвела до ескалации проти Югославії і сєрбам стало жити значно гірше, ніж раніше. Як зрозуміти цей феномен?

— Це дійсно феномен. Скажу тільки одне: в характері сєрбів робить все по-своєму, не так, як хтось забажає.

Василь ЖУКІВСЬКИЙ

АКТУАЛЬНЕ ІНТЕРВ'Ю

шими етнічними общинами.

— Як пояснити те, що зараз весь світ — проти Сєрбії?

— Ну, не весь... — Маєте рацію. Відомо, що Бєлград підтримують російські націоналісти, зокрема, партія Жиріновського...

— Можливо. Я впевнений, що в кожному народі є люди, які симпатизують сєрбській боротьбі. Тут варто сказати, що в основі югославського конфлікту — Ватикан і Німеччина. Крім того, на Балканах, як я відомо, переплітаються інтереси Франції, Англії, Росії. США діють через свого посередника — Туреччину. Після другої світової війни Югославія була буферною зоною

предки жили там кілька століть.

— Наскільки мені відомо, в Боснії на боці сєрбів воює армія збройних сил Сєрбії...

— Це невірно. Югославська армія залишилася Боснією через місяць після того, як там спалахнув конфлікт. Звичайно, там могли залишитися офіцери-сєрби, які родом з тих країн.

— Гаразд, а чому сєрби, які складають третину населення Боснії та Герцеговини, контролюють 70 відсотків її території?

— І це неправда. За даними останнього перепису, який проводився два чи три роки тому, в Боснії та Герце-

Гості України

Колгоспи розганяти не збираються

Днями в Україні перебувала представницька делегація Світового банку (СБ) на чолі з начальником департаменту сільського господарства цієї впливової міжнародної організації Дж. Фуксом. За підсумками візиту гості дали прес-конференцію, організовану Пресовою агенцією новин та Інститутом журналістики при Київському університеті імені Тараса Шевченка за сприяння Української ліги підприємців АПК.

Факхівці Світового банку прибули до Києва з тим, щоб запропонувати українському уряду детально розроблений проєкт програми розвитку сільського господарства України, сказав у передньому слові директор Українського регіонального відділення СБ Д. Кауфман. За його словами, згаданий проєкт не передбачає миттєвого реформування, радгоспів і колгоспів, які на сьогодні залишаються основою сільськогосподарського виробництва країни. Однак, держави-донори цієї програми підтримувати лише ті зміни на селі, які йтимуть у руслі ринкових реформ, — приватизація, земельна реформа, фермерські господарства, — наголосив Д. Кауфман.

Слід додати, що пропозиції розробляти протягом восьми місяців саме ті експерти, котрі готували і впроваджували по-

дібні програми для багатьох країн колишнього союзу.

На запитання, як прореагували українські урядовці на рекомендації Світового банку, Дж. Фукс тактовно зауважив, що під час зустрічі обговорювали-лише проєкт, який потребує взаємного доопрацювання. З невідомих причин на прес-конференцію не прибув попередньо запрошений міністр сільського господарства та продовольства України Ю. Карасик. Мабуть, його міністерство не було готове відповісти на конкретні пропозиції Світового банку. А позиція цього відомства щодо подальшого розвитку сільськогосподарської галузі в нашій державі залишається невдоволюю. В усьому разі, Міністерство сільського господарства для АПК України поки що не запропонував.

Сергій ДАНИЛЕНКО.

Гортаючи зарубіжну пресу

«Далекий берег» — нова операція проти іммігрантів

Черговий план боротьби із зростаючим напливом незаконних іммігрантів з країн Карибського басейну розробила адміністрація США. Як повідомляла газета «Восток глоб», у розпорядженні котрої опинився проєкт даного документа, план передбачає розміщення вдовж американського морського кордону біля південних берегів штату Флорида спеціального підрозділу кораблів берегової охорони США. Цей підрозділ «ловитиме усіх осіб, які намагатимуться незаконно проникнути на американську територію».

Розроблену адміністрацією операцію, що дістала

назву «Далекий берег», не спрямовано конкретно проти будь-якої країни, зазначає «Восток глоб». Відповідно до плану американські патрульні кораблі повинні будуть «затримувати і повертати назад усі судна, що везуть громадян інших держав», які мають намір нелегально перетнути кордон США. Перед спеціальним підрозділом поліції та ЦРУ поставлено завдання вести роботу для завчасного виявлення потенційних нелегальних іммігрантів за кордоном, а також для виявлення осіб, які раніше зуміли проникнути на територію США без відповідного дозволу влади, повідомляє газета.

Експрес-інформація

Для розвитку відкритих відносин

Міністр оборони Великобританії Малком Ріфкінд відвідає Україну на запрошення міністра оборони К. Морозова. У ході візиту М. Ріфкінд планує зустрітись з Президентом Л. Кравчуком, К. Морозовим. Програма перебування міністра оборони Великобританії в Україні також передбачає відвідання штабу Одеського військового округу, зустрічі з головнокомандувачем українськими Військово-Морськими Силами і відвідання корабля «Славутин».

Азербайджан приєднається до СНД

Так ухвалили Національні збори (парламент) республіки. Розв'язано питання про участь республіки в договорі про колективну безпеку. Очікується також, що на вересень зустрічі глав держав співдружності Азербайджан підпише договір про економічний союз.

Передчасна грошова реформа

У Молдові введено в обіг національну грошову одиницю. Зараз банкомати у п'ять лів еквівалентні купюри у п'ять тисяч молдавських купонів, які поки що залишаються в обігу. За словами віце-президента Національного банку Л. Гуденко, рішення запровадити в обіг лев продиктоване гострою нестачею грошової маси. Румунія, повідомила вона, відмовилася надрукувати для Молдови достатню кількість купонів.

Бої тривають

на всіх ділянках фронту в районі Сухумі. Як повідомив грузинський військовий прес-центр, ворожі сторони заглипилися на попередніх позиціях. Абхазьким формуванням не вдається увійти до міста. Тим часом Е. Шеварднадзе в інтерв'ю західним журналістам заявив, що керівництво Грузії, біля населення Сухумі не збирається залишати місто і захищатимуть його до останньої краплі крові.

У Гагаузії готуються до виборів

Вибори до місцевих органів влади призначені на 21 листопада. Агентство «Іпринда-Подія» повідомляє, що Верховна Рада Гагаузької республіки прийняла таке рішення, спираючись на «Закон про основи місцевого самоуправління». Рішення передбачає припинення повноважень районних Рад народних депутатів, а також їхніх органів, які в основному підпорядковувались Кишиневу.

Арабські країни схвалюють

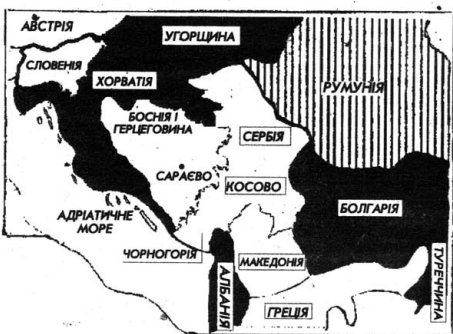
Ліга арабських держав розглядає домовленості між ОВП і Ізраїлем як перший важливий крок на шляху реалізації принципу «мир в обмін на землю». У заяві, прийнятій усіма учасниками 100-ї сесії Ради Ліги арабських держав, яка відбувається в Каїрі, йдеться, що мир на Близькому Сході має ґрунтуватися на резолюціях Рад безпеки ООН. Зокрема, резолюції РБ передбачають повне виведення ізраїльських військ з окупованих арабських територій.

Нагодувати дітей

Уряд США надасть колишнім радянським республікам 1800 тонн сухого молока, рису, олї. Іх розподілятимуть в 14 місцях колишнього СРСР для годування дітей з малозабезпечених сімей.

За повідомленнями наших власних кореспондентів і зарубіжних інформагентств.

3 «гарячих» точок



Югославські пристрасті: кожен знає свою правду

Триває пошук шляхів врегулювання конфлікту в колишній Югославії. Світове співтовариство намагається розв'язати «балканський вузол» мирними засобами. Проте останнім часом збільшилася кількість прихильників силового розв'язання цієї проблеми. Супротивні сторони звинувачують одна одну в агресивності. Протягом тривалого часу не вдається досягти компромісу й тому, що, окрім сторін, які безпосередньо борються, на Балканах відстоюють свої інтереси й інші країни — архітектори нового світового порядку.

У цьому та наступних номерах пропонуємо читачам матеріал, підготовлений власним кореспондентом «Голосу України» по Балканах Василем Жуківським, як репрезентують три точки зору щодо подій у колишній СФРЮ: сєрби, хорвати та мусульмани.

Коротко

● У КНР знову встановлюють пам'ятники Мао Цзедуну. Бронзову статую «великого керівника» понад вісім метрів заввишки відлили майстри південно-західної провінції Сичуань на замовлення Першого хуанського педагогічного училища міста Чанша. Де молодий Мао колись осягав таємниці буття. Офіційна церемонія її відкриття відбудеться 26 грудня.

● МЗС Вірменії висловлює стурбованість «з приводу повідомлення щодо заарештування за зв'язків країн і військових пресувань у регіоні, що створюють атмосферу недовіри і тривоги». Розвиток подій «навколо конфлікту у Нагірному Карабасі, зазначення в документах, створення надію, що протидіють, всередині, наразі, висновку про небажання і неможливість розв'язання проблеми воєнним шляхом».

● Дедалі частішими випадки незаконного ввезення до Казахстану великих партій грошей зразка 1962-1992 років, що не

пройшли обмін в Росії. Так, російська фірма «Сахалін-Азія» з метою закупівлі продовольчого зерна переказала акціонерній зв'язці «Океанічний компанія «Біришліку». 4 мільярди 830 мільйонів рублів готівки старими купюрами. Частина грошей — 2 млрд — вилучено в алмазницькому обласному управлінні акціонерного банку «Турчанбанк». Ще 2 млрд вилучено в Жамбілі в одного з родичів керівника «Біришліку». 830 мільйонів старих рублів розшукує.

● Делегация російської громадськості на чолі з Г.Бурбулісом відвідала мис Носепун на півночі острова Хоккайд, розташований за 3,7 кілометра від російського острова Сиганальні. Виступаючи на прес-конференції, Г.Бурбуліс висунув ідею створення російсько-японського громадського комітету «Доіра» з територіальної проблеми. Він запропонував виступити до нього істориків, юристів, політичних громадських діячів, журналістів.

МИ — НЕ БІДНІ...

Друга група причин і підсумок аналізу

Вкрай низький рівень регулювання державою економічних процесів, відсутність сприятливого економічного середовища — це ще одна група причин нищівного важкого економічного становища. В Україні невідгукливо і навіть небезпечно провадити нормальну економічну діяльність, невідгукливо не працювати.

Ганейний курс карбованця до американського долара і російського рубля став не тільки синтетичним показником неміцності державної влади, а й загрозою національній безпеці України і її народів. Сьогодні через такий курс величезний багатства за безцінь вивозять з України. І облішкою навіні розмови про те, що курс карбованця встановлюється нібито на валютній біржі. В Україні немає валютної біржі. Є монополізовані групи людей, які діють за попередньою домовленістю на так званій валютній біржі і за її межами.

Одночасно значна частина валюти, яка мала б надійти державі, не потрапляє туди. За 8 місяців цього року розпорядженням Кабінету міністрів було надано пільг на використання валюти на суму близько двох мільярдів доларів США, внаслідок чого до казни надійшло не 50, а тільки 17 відсотків врахованої державою валютної виручки. При цьому підприємства через неефективність українського законодавства, реалізують експортну продукцію за заниженими цінами, всіляко приховують цифри реальної валютної виручки. Так, наприклад, за даними нашої митної статистики, експорт України до Угорщини за I-е півріччя цього року становив 20 млн. доларів, в той час, як Угорська статистика дає цифру на 50 млн. більше.

Україна має величезні реальні можливості для економічного процвітання, та існують дві ключові причини, які не дають можливості нам сьогодні захити гідним життям.

Перша причина — Україна не має власної економіки, яка б була організована на її природному і людському потенціалі, працювала на Україну і її народ. Шматок виробничого потенціалу колишнього Союзу, що є на території України, працює проти неї, бо його структура зберігається такою, що чим більше продукції виробляють в Україні, тим в більші борги вона влізає. Україну змушують виготовляти найбільш енерго-, матеріало- і нафтоємну продукцію. Нафтоємність української продукції в 10-12 разів більша, ніж у розвинених країнах. Має місце збільшення матеріаломістості продукції, що не покриттяється її реалізацією.

Друга причина — вкрай низький рівень організації державою національного економічного життя і відсутність дієвих заходів, спрямованих на покращення ситуації.

Мета та етапи

Стратегія реформування економіки розроблялася, виходячи із зазначених вище двох ключових причин нищівного економічного становища. Метою її розробки є побудова сильної, незалежної, ефективно діючої економіки України з активним торговельним балансом, збалансованим бюджетом, гідним місцем у міжнародному розподілі праці. Економіки, яка забезпечить високий рівень і здорові умови життя для наших громадян.

Для досягнення цієї мети передбачено крок за кроком реформувати економіку так, щоб дії на кожному наступному етапі повністю обумовлювалися зробленим на попередньому. Не просити додаткових ресурсів, не шукати причин на стороні, а спиратися на великі реальні можливості України, її працьовитого народу, на наш виробничий та інтелектуальний потенціал, досвід інших країн.

Шлях до поставленої мети складатиметься з окремих етапів. Найперший, сьогоденний, етап не є перехідним періодом до ринку. Він має бути етапом підготовки до перехідного періоду, бо у нас немає об'єкта, з яким ми збираємося кудись переходити. Економіки України, як комплексу взаємозв'язаних галузей, як окремої, більш-менш цільної одиниці, (закінчення).

Початок у № за 18 вересня)

поки це не існує. І тому на нинішньому, по суті, найважливішому етапі треба окреслити українську економіку, а також закласти основи для її поступового переходу на сучасні ринкові засади.

Другий етап — завершення, в основному, формування української економіки і початок безпосереднього перехідного періоду до сучасної, соціально орієнтованої економіки європейського типу. Третій — більш активне продовження реалізації положень, закладених на другому етапі, і початок саморозвитку економіки на власній ринковій основі. Четвертий етап — структурні, на той час, зміни в економіці, її реальна інтеграція до європейської і світової економіки, визначення спеціалізації української економіки.

Дії першого етапу

Головне завдання етапу — закласти основи для перетворення досить індустріалізованої тієї частини економіки колишнього СРСР, що є на території України, у цільну, ефективно діючу національну економіку та для одночасного поступового її переведення на ринкові засади.

- 1) негайні заходи, спрямовані на зупинення неконтрольованого спаду, захист економічної безпеки України і її народу, відновлення виробничої і нормальної торговельної діяльності;
- 2) найнеобхідніші структурні зміни шляхом реалізації політики державних пріоритетів;
- 3) зміни в системі економічних відносин.

Реалізація заходів першої групи вимагає:

- 1) Скасувати податок на додану вартість, тим самим знизити ціни на товари народного споживання. Перейти на обкладання податком обсягу реалізованої продукції, відмінивши всі нинішні прями і побічні податки.
- 2) Удвічі знизити ставки акцизного збору, особливо на товари народного споживання.
- 3) Зняти обмеження на приріст фонду споживання підприємств за рахунок вжитку, одержаного ними після виконання своїх зобов'язань перед бюджетом, значно збільшити зарплату і її частку у валовому суспільному продукті і доходах населення.
- 4) Створити мережу торговельних представництв України в Росії та інших країнах колишнього Союзу, щоб допомогти підприємствам України вигідно продавати свою продукцію та закуповувати необхідну сировину, комплектувальні виробни, устаткування.
- 5) Зняти недолугі обмеження щодо продажу в Росію овочів, фруктів, ягід, винограду, баштанних культур, вирощених громадянами на садово-городніх та присадибних ділянках. Сприяти в організації продажу цієї продукції на експорт.
- 6) Припинити витрати валюти на закупівлю за кордоном горілки, спирту, лікерів, шоколаду, сигарет та іншої продукції, якої достатньо виробляють в Україні. Спрямувати кошти держави та комерційних структур на закупівлю за кордоном нафти, газу, мастильних матеріалів, бавовни, лису та інших необхідних Україні товарів. Створити таким комерційним структурам сприятливі умови для діяльності.
- 7) Негайно почати підготовку планів розвитку регіонів для більш активного використання їхніх ресурсів і можливостей, піднесення добробуту населення. Створити сприятливі умови для розширення обміну продукцією між регіонами. Розширити реальні права регіонів, відповідний Рад та держадміністрацій у фінансові та економічних питаннях.
- 8) Вжити заходи для встановлення реального курсу карбованця до рубля і долара, в тому числі шляхом збільшення експорту, відкриття ще однієї валютної біржі та філій валютних бірж в обласних центрах України, інших заходів.

Політика державних пріоритетів

Негайна реалізація перелічених вище заходів дасть можливість відновити нор-

Стратегія реформування економіки України

мальне економічне життя в державі. Але для стабілізації ситуації та проведення реформ необхідна паралельна реалізація другого блоку заходів. Це означає, що треба зробити таке:

1. Почати планомірне створення і реалізацію програми внутрішньої системи ефективного кооперативу і розвитку виробництва продукції, що заміняє імпорту, тримати її на постійному контролі.
2. Визнати державну політику пріоритетів за головний засіб зупинення спаду виробництва і формування ефективного його структури. Суть цієї політики — у стимулюванні державою не всіх галузей, а тільки найважливіших для України. Сьогодні такими пріоритетами для України є сільське господарство і пов'язаний з ним агропромисловий комплекс, машино- і приладобудування, експлуатація і розвиток транснаціональних комунікацій, що пролягають Україною.

Земля, інтелектуальний і промисловий потенціал, а також географічне становище України, — ось той Божий дар, що його маємо і на який мусимо спиратися, будуючи нову економіку.

3. Розпочати реалізацію програм забезпечення і зменшення залежності України від імпорту паливно-енергетичних ресурсів, в тому числі за рахунок їх структурної економіки шляхом визначення і згорання депресивних, неперспективних енергоємних виробництв, їх переселення і передачі в оренду, приватизації.
4. Нарощувати експортний потенціал.

Створення сприятливого економічного середовища

Третя група заходів має на меті поступове створення сприятливого сучасного (ринкового) економічного середовища в Україні і передбачає:

1. Формування системи моральних цінностей: поваги громадянина до своєї держави і до себе, поваги до свободи, незалежності, законів, високості, особистості інших людей, висококваліфікованої праці як до єдиного джерела добробуту. Рішуча протидія низькопробним виробам кінематографу і літератури, відкритий та замаскований пропаганди насильства, цинізму й аморальності, бо вони це й роз'дають економічні відносини і тех призводять до занепаду соціально корисної діяльності.
2. Глибоко продуману поступову політику приватизації.
3. Підготовку кадрів нової, ринкової орієнтації.
4. Розвиток підприємництва і ринкової інфраструктури, зв'язану податковою політикою, бюджетною політикою, антиінфляційні заходи.
5. Підготовку і початок реалізації програми відродження української культури і культури інших етнічних груп України, програми захисту матері і дитини.
6. Поступову демонополізацію і створення конкурентного середовища.
7. Розумну політику розподілу доходів, підвищення мотивації до праці, соціального захисту і консолідації суспільства.

Усі три групи заходів першого підготовчого етапу реформування економіки реалізуються одночасно. Сам етап завершується заповненням спаду виробництва і початком економічного піднесення.

Другий та інші етапи реформ

Другий етап економічних перетворень — початок перехідного періоду. На цьому етапі триває реалізація політики державних пріоритетів та ринкових заходів, започаткованих на першому, активніше йде приватизація. Метою етапу є закладання основ національної економіки на її природний, ресурсний та людський основі, безповоротне формування засад сучасної ринкової економіки, забезпечення стабільними законодавчими актами і формуванням середнього класу власників. Етап характеризується початком нормального зростання економіки і піднесення добробуту громадян України, невинним посиленням української валюти, збільшенням ролі економіки України на

європейському та світовому ринках. Формальною ознакою завершення другого етапу є досягнення річних темпів економічного зростання на рівні 5-7 відсотків.

Третій і четвертий етапи реформ є етапами продовження саморозвитку сформованої в інтересах народу економіки на сучасних ринкових засадах. Мета етапів — завершення створення ефективного, на той час, економічного потенціалу України, активне використання нових стратегічного становища, початок реальної інтеграції доєвропейської і світової економік як розвиненої держави з власною неповторною спеціалізацією. На цих етапах завершується формування української соціально орієнтованої економіки європейського типу, забезпечується високий рівень життя громадян, наближений до рівня життя високорозвинених країн світу.

Як усе це реалізувати?

Головна помилка останнього, та її попередження урядів, у тому, що в їхніх діях не було факторів стрижня, на якому «сиділа» б і навколо якого «крутилася» вся економічна політика держави. Цим стрижнем має бути стратегія реформування економіки України. Але в цьому разі вона повинна відповісти не тільки на питання «Що робити?», а й на питання «Як робити?». Тепер необхідно дати відповідь на питання: «Як робити?».

Перше. Однозначно визнати, що ключовою ланкою стратегії економічних перетворень в Україні на сьогоденному етапі є зміна структури виробничого комплексу країни шляхом реалізації політики державних пріоритетів.

Друге. Поставити формування сучасних економічних відносин в державі в залежність від ходу реалізації програм загальнонаціональних пріоритетів. Для цього приймаються такі економічні рішення, які створюють сприятливі умови для виконання цих програм.

Третє. Проводити політику державних пріоритетів, постійно аналізувати позитивний і негативний вплив прийнятих економічних рішень на хід реалізації загальнонаціональних програм, вносити корективи для збільшення їхнього позитивного впливу.

Тим самим свідомо формуватимемо нове економічне середовище для власних потреб України, уникаючи великих помилок, крок за кроком посилюючи позитивний вплив нових економічних відносин, створюючи їхній загальнонаціональний і матеріальну основу у вигляді ключових галузей господарства України.

А чи можливе все це у нас, в Україні?

Прискіпливий читач запитав: «А чи можливе все це? Чи здатна Україна стати економічно сильною державою?». Так, друже мій, можливе, бо є реальний великий потенціал в Україні, є безліч прикладів із сучасної історії, коли країни, які мали багато менші ресурсні можливості (Японія, Іспанія, Південна Корея, інші) стали сучасними високорозвиненими державами. Є приклад Фінляндії, яка також була свого часу колонією Російської імперії і не менш, ніж Україна, експлуатована, але зуміла відійти в собі сили і стати сьогодні однією з розвинених країн світу. Скажете: «То «там», а от що потрібно «тут» для того, щоб стратегія реформування економіки була реалізована?». Потрібна політична воля наперших осіб держави. Потрібні люди — порядні, професійно підготовлені, патріотично настроєні. Такі люди є в усіх ланках державного управління, в галузях, регіонах, містах і селах України. Вони мусять брати сьогодні відповідальність на себе, бо резерв часу вичерпано. Курс нищівного керівництва довів Україну до межі, за якою — розподіл національних багатств, безлад, ще більш злидні й страждання народу. Не доведи Боже йти далі цим курсом!

Віталій МЕЛЬНИЧУК, народний депутат України, член постійної Комісії Верховної Ради України з питань економічної реформи, кандидат економічних наук.

ХТО СКОРИСТАЄТЬСЯ 3 ПОТЕНЦІАЛУ КРАЇНИ?

Громадянство України проходить складний етап політичного структуривання. Партії, рухи, громадські об'єднання і організації шукають свого місця в політичній житті. Це болючий процес, бо з одного боку, він проходить на тлі зневіри суспільства в партії, на тлі апатії до політичного життя, а з другого — за нецивілізованості, нетерпимості міжпартійних стосунків. Ці взаємини продовжують мати вигляд зведення рахунків. У тому немає жодної користі для народу й держави. А коли уважно проаналізувати пропозиції різних політичних організацій, то треба визнати, що раціонального в них мало. Рідко хто взагалі береться за проблеми творення держави. Хіба що УРП, Соцпартія, Рух, ТКУ запропонували більш-менш комплексні заходи, але й вони скоріше нагадують концепції, ніж конкретні плани реформування суспільства, державного будівництва.

Не дивно, що всі партії сьогодні — в опозиції до влади, і жодна не бере на себе відповідальності за кроки уряду, Верховної Ради чи Президента. Так не повинно бути. Очевидно, держава зобов'язана зацікавлено поставитися до процесу усталення політичної системи, і це частково мусить знайти відображення в новому виборчому законі. Йдеться про те, щоб політичні організації мали можливість проагукати, відстоювати власні програмні цілі й місця за них відповідальності перед суспільством. Причому всі мають діяти в рамках Конституції і законів: і національно-демократичні, і республіканські, і комуністичні. Доти, доки ми не навчимося слухати й чути одне одного, добра не знатиме ніхто.

Окремо слід наголосити й на тому, що деякі політичні угруповання переступають межу законів, вдаються до авантюри, до створення неконституційних воєнізованих формувань та їх використання в межах та за межами України. Вже два роки офіційно порушуються це питання, а ті, хто зобов'язаний на нього відповідати, вагаються. Хоча давно вже можна було бодай попередити ініціаторів та організаторів таких формувань та акцій про їхню гру з воєм. Про їхню відповідальність за наслідки. Причому не перед судом історії, як декорати з них полюбляють казати, а перед звичайним судом першої інстанції за грубе порушення чинного законодавства.

Доречно ще раз запитати правоохоронні органи: скільки можна споглядати за небезпечними «юнацькими забавами», наслідком яких уже є людські жертви? Невже нам мало прикладу сусідів, у Придністров'ї чи на Кавказі, щоб загасити бійкордів шуртут, на багатостраждальній Україні?

Ще раз варто повторити: будь-яка політична чи політизована сила зобов'язана підпорядковуватися Закону. Щодо того, хто нехтує це правило, закон має діяти нещадно. Така азбука демократії.

Політичні течії час від часу використовують відповідні приводи для поширення свого впливу на населення. Останнім часом таким приводом стало рішення Верховної Ради про референдум щодо довіри чи недовіри Президенту та парламентові. Сесія ще раз повернулася до цього питання й прийме, сподіваюсь, виважене рішення. Висловлю, однак, власні міркування. Референдум такого змісту нікому й нічого не дасть, то правда. Коли приймали рішення, передбачалося, що за кілька днів, під час розгляду проекту Конституції, бюлетені референдуму будуть доповнені інши-

ми запитаннями. Та до Конституції справа не дійшла.

Анесені питання самі по собі мало важливі. Ми маємо ту Верховну Раду і Президента, яких маємо. Не гірших, ніж в інших державах, є з чим порівняти. Ставлення до них сьогодні відоме — люди завжди упереджено ставляться до влади (це — нормально), а тут ще й рівень життя працює проти неї. Чи нові вибори приведуть до кращого складу Верховної Ради, буде видно.

Але референдум потрібен. Верховна Рада виключила це питання до порядку денного своєї сесії (зроблено було це за кілька тижнів до виборів страйкарів) і зобов'язана його розглянути. Йдеться про з'ясування думки народу з приводу конституційних основ нашої держави. Як сформулювати бюлетені — депутатам вирішати. Важливо, щоб з допомогою виборців можна було навести відповіді на запитання «Що ми будемо?» Бою хвилює сьогодні багатьох і уникати відповіді на нього немає підстав.

Стосовно суспільно-політичної ситуації в Україні потрібно торкнутися двох делікатних, але надзвичайно важливих обставин. Вони пов'язані з

повытністю ще згора війничих атівств. Під їхнім проводом клерики пішли в державні структури, школи, військові частини. Роблячи ніби й добру справу, проте й роздмухуючи непомітно раніше конфлікти. Про застосування закону і норм Конституції загалом в цьому разі нагадувати не треба. Це нагадування про трибуні Раді в справах релігії при Кабінеті міністрів. А ось підказати варто: не вдаватися, панове-товариші, до фанатизма. Ного й так вистачає серед нас.

Відвідини «закорлону» нерідко спричиняють у наших громадян задріт щодо помітних там достатків. Даремне: вони будуть і в нас. А задріт мала б викликати згуртованість людей задля діла, патріотизм, повагу до традицій, до власної історії. Взагалі це — ознаки рівня духовності суспільства, ознаки того, що духовність теж стала в Україні дефіцитом. Причин цього немало, хоч вони й не виправдовують нас у управлінні, за конодацтва, науковців, працівників освіти й культури, інтелігенції загалом.

Нам годилося б справу духовності рухати у двох напрямках: ретроспек-

вина — вже на початку наступного століття перед цивілізацією на перший план вийде продовольча проблема як проблема виживання. Разом з екологічною вона витіснить на другий-третій план інші. В основі розв'язання цієї проблеми лежатиме потенціал Землі — матері багатства. В Україні він найбільший у світі. Тож суть полягає в тому, чи будемо користуватися цим потенціалом, чи, через нас, — інші.

У нас залишається обмаль часу на роздуми. Треба все те, що визначає рівень цивілізованості суспільства — наукову громадськість, наукову систему, проєктно-технологічні можливості, оригінальні підходи до організації виробництва і всього укладу життя — сконцентрувати заради досягнення великої мети — прориву до нової якості суспільства.

Рівень нашої духовності перевіряється здатністю досягти такої мети, готовністю працювати на неї. Та, виявляється, що рухаємо ми саме в протилежному напрямку. Це не може не турбувати. Бо це не відхід перед стрибком, це, скоріше, просто відхід: орієнтація на емпіричне повторення чужого досвіду в економіці, відпіль, катастрофічна втрата найперспективніших наукових кадрів, руйнування культури її комерціалізацією і політичною кон'юктурщиною, відкидання передових підходів і тем у шкільній освіті через примітивне сприйняття національну ідею, згортання виробництва, що безпосередньо чи опосередковано працює на людину, — мікробіології, фармації, переробної промисловості, хімії, інформатики... Вивімкимо радію чи телевізор, розгортимо газети. Пройдемо повз прилавки вигарених (тоніше, ларів), проваляємо репертуар театрів, кіно, естради, відвідаємо спортивні споруди, послухаємо розмови в «курилках», транспорті, при царці, на вулиці. І зробимо невтішний, зате чесний висновок: суспільство деградує, духовність, культура вироджуються. Це — реальність, це — вірна правда. Якщо ми здатні визнати її, то може, здатні й до активних дій у духовній сфері, навіть за коштом обмежень у сфері матеріальній?

Для українців світу з'явилася, насправді, велика Україна. Зрозуміли, їхніх потяг до материнського краю. Часом вони не помічають, що тоді, коли змінювався світ і самі вони в ньому, змінювалася й Україна. Радянські десятиліття не минули для неї безслідно. Попри всі лиха й темні сторінки історії, радянський період щодо попереднього був прогресивний. Він змінював людей. Це теж може когось подобитися, когось — ні, але це вже — об'єктивність, даність. Як і тому, що й треба сприймати. Діагности, умовно кажучи, більше спілкуються з певною частиною українців і часом вважає, що так думає і вся Україна. Це помилкове враження. Воно теж не сприяє консолідації світового українства, становленню нашої держави.

Україну можна збудувати як сильну, вільну й і справді незалежну державу лише за умови, що вона будуватиметься для всіх суцільно у ній людей, а не тільки в інтересах якоїсь їхньої частини. Тому політичні пристрасті, національні, релігійні, корпоративні інтереси мають відійти на другий план, пропустивши наперед ідею створення суспільства, пріоритетом якого буде людина, громадянин України з його потребами, його правами і обов'язками.

Олександр МОРОЗ,
народний депутат України, голова Політради Соцпартії України.

П. ЧУТИ ОДНЕ ОДНОГО

національним і релігійним питанням. Не такими гострими, щоб бити на сполох, але й тривожними, бо з'явилися багато спеціалістів, щоб «підпортиги» їх. Востере чується в суспільстві брак порівнянок, відповідальності за слова і вчинки.

Дедалі більше з'являється аргументів для висновку: якщо ми спробуємо будувати державу, або її частину, приротно до українців, росіян, татар тощо, то ми не матимемо держави, наша спроба закінчиться крахом. Потрібні час, послідність, поміркованість, терпіння, щоб проаналізувати цивілізацію, щоб у громадянства вивірвала гордість, за належності до України. Тоді сама по собі зніметься гострота етнічних, мовних, культурних та інших успадкованих нами протиріч. Мусимо визнати, що їх, ці протиріччя, нагнітано штучно певні люди, виходячи з власних корпоративних інтересів. А в широкому своєму загалі люди стимілих від успішних протистоянь. Вони прагнуть, в спокою, хочуть нормально працювати й жити з власної праці. Треба, щоб не поважати людей, щоб продовжувати спекуляцію на природних суперечностях, що існують у будь-якому суспільстві, неоднорідному за національною ознакою.

Така ситуація, хоч і більш загрозлива, і в релігійному середовищі. Ми прийняли досить гуманні закони, стосовні свободи совісті. З'ясувалося, що вони підходять для розумних і добрих людей. У нас же не всі такі з тих, хто має відношення до церковних справ, а особливо серед тих, хто навіні там протиріччя використовує як зброю у боротьбі за вплив на людей. Варто було б керівникам держави звернутися до ієрархів церков, священнослужителів, релігійних громад, до офіційних осіб, які відповідають за державну політику в духовній сфері, до партійних і громадських активістів, аби вони були мудрі в цій, дуже тонкій, справі. І нехай би знали прибічники експансії тієї чи іншої конфесії, що їхні дії і наміри не залицяються безкарні.

Ми стаємо свідками релігійної за-

тивному й перспективному, залишаючи все ж такі пріоритети за останнім. Не зводити її до шароварництва чи хуторянства. Нам треба знати правду про нашу історію. Але не для того, щоб судити, звинувачувати, почвати в чомусь Хмельницького чи Мазепу, Винниченка чи Скрипника... Щоб ми робили з і справді трагічних чорних сторінок української історії, таких, зокрема, як страшний голодомор 30-х років, мало не свято, що його викривають у нас нагоду для того, щоб глибоко «дістати» церковного політичного опонента. Тут потрібні обсяжні, строгі, точні оцінки, відчуття міри, моральне право на висвітлення правди тих, хто бється за таку зобов'язальну місію.

Якщо ми історію нашу будемо переканкувати на догоду черговій ідеології, то краще вже про неї мовчати. Якщо в певних регіонах, де діяла УПА, замість того, щоб шукати підстави для громадського примирення між ветеранами з того й того боку, героїзувати одних, навіть звичайних воєнних злочинців, і палюючи ветеранів армії — основні міжнародної військової коаліції, визнають тільки Європа і Україна теж (а то ще й пускати ім'я кров, як це було у Рівному та Івано-Франківську), то нічого не вадить десяти, крім озлоблення, ворожнечі між земляками, відповідної реакції в інших місцях держави.

Так-от, перспективність духовності нашого народу залежить від його згуртування доволі ідеї побудови передового у світовому загалі суспільства. Хоч би як нас поливила ностальгія за «сладким вишневим колом хати», за рядком косярів у лузі, де «чорно на каліна», за пісню в дорозі з поля додому, — все це, на жаль, лише історія. Вона залишається в нас. Та ми зобов'язані збудувати інше суспільство, з високими технологіями виробництва, раціоналізмом і дисципліною, пухливе, відкрите на кожен прояв поступу.

Також рівня прагнуть різні народи, різні держави. Конкуренція між ними наростає, і в коло посправжнього передових країн чим далі буде важче вступити. Є ще одна обста-

Закінчення. Початок у номері за 18 вересня.

На МВБ зафіксовано курси валют

На торгах Української міжбанківської валютної біржі 20 вересня по білоруському карбованцю взяли участь 16 банків. Продано 1 мільярд 508 мільйонів

480 тисяч білоруських карбованців. Зафіксовано курс 4,2 українських карбованців за 1 білоруський карбованець. Попередній попит становив 2 мільярди

902 мільйонів 890 тисяч білоруських карбованців. Попередня пропозиція становила 1 мільярд 508 мільйонів 480 тисяч білоруських карбованців.

21 вересня на УМВБ відбулися торги по німецькій марці. Взяли участь 12 банків. Зафіксовано курс 9,980 українських карбованців за 1 німецьку марку. Продано 615 тисяч німецьких марок. Попередній попит становив 749 тисяч марок, попередня пропозиція — 574 тисячі німецьких марок.

Наш кор.

Коммерсант Украины



ДАМЫ И ГОСПОДА!

Всех, имеющих жизненную позицию и владеющих пером,
газета «Коммерсант Украины»

имеет честь пригласить к участию в творческом конкурсе «Бизнес-пресс-93».

Конкурс проводится крупнейшим украинским частным концерном «Правэкс» и редакцией газеты «Коммерсант Украины».

К участию в конкурсе допускается всякий, кому есть что сказать (по делу), в возрасте не моложе 13 лет и не старше 150.

Вы можете дать волю своему таланту в конкурсных рубриках:

«Политический комментарий»;

«Обзор рынка»:

- рынок биржевых товаров;
- рынок жилья;
- денежный рынок;
- рынок антиквариата;
- рынок предметов искусства;
- фондовый рынок;
- рынок недвижимости;

«Банки и банковская деятельность»;

«Приватизация»;

«Бизнес и право»;

«Аудиторские услуги»;

«Аукционы, конкурсы, тендеры»;

«Интернанные инвестиции»;

«Сервис и торговля»;

«Обзор иностранной деловой прессы».

Победителей конкурса в каждой из рубрик ожидает премия \$ 100. Мало того, если Вы выиграли, Вы станете членом элитарного Пресс-клуба деловых журналистов с правом стать вкладчиком

«Правэкс-банка», который предлагает наивыгоднейшие условия своим клиентам

А самое главное — первый приз:

\$ 1000.

И самое-самое главное:

если Вы не стали победителем, не расстраивайтесь! Каждый конкурсный материал, опубликованный в «Коммерсанте Украины», будет оплачен очень простым гонораром:

100 строк = 100.000 карбованцев

Впрочем, что гонорар! У Вас впереди — сотрудничество с лучшей деловой газетой Украины (такая вот у нас нескромная самооценка).

Мы обещаем Вам много интересной работы (учтите, круглые сутки и без выходных!).

Материалы на конкурс просим присылать до 10 декабря 1993 г. по адресу:

г. Киев-21, ул. Кловский спуск, 9/2.

На материалах укажите:

«Бизнес-пресс-93» и название рубрики, в которой Вы выступаете. Да, чтобы не забыть! Вы же знаете наши журналистские штучки?

Материалы не возвращаются и не рецензируются.

Успеха Вам, дамы и господа!

До встречи на Конкурсе!

Арбитражным судом по Львівській області (м. Львів, вул. Винниченка, 3) порушено справу № 2/239 про банкрутство малого підприємства «Будівельник» (290014, м. Львів, вул. Мучна, 23а, розрахунковий рахунок № 1461809 у Личківському відділенні Укрсбанк).
Письмові заяви з майновими вимогами до боржника приймають згідно з Законом України «Про банкрутство».
Державна податкова інспекція по Личківському району м. Львова.

Арбитражным судом Львівської області (м. Львів, вул. Винниченка, 3) порушено справу № 2/234 про банкрутство малого підприємства «МаріКом» (290006, м. Львів, вул. Вєлова, 31, розрахунковий рахунок № 468141 у АК Електронбанк).
Письмові заяви з майновими вимогами до боржника приймають згідно з Законом України «Про банкрутство».
Державна податкова інспекція по Личківському району м. Львова.

ОРГАНІЗАЦІЯ РЕАЛІЗУЄ:
Вєрстати фрезерний СТ80, зубофрезерний 592Д, горизонтальноштанувальний 7305Д, токарні із ЧПУ 1И140П, 1700ВФ, установку напильника «Булат-6».
Адреса: 266022, Рівне, 22, АС27.
Тел./факс (036) 4-61-93, 4-75-61.

Фирма «ЯТРАНЬ» реалізує електромеханічні пилющі машинки «Ятрань» з русским, руско-українским і латинским шрифтом.

Тел. (044) 546-63-27.

Компьютерні Програми

БЕСПЛАТНО CANON BJ - 10E !!!

Для участія в розыгрыше струйного принтера принесите эту рекламу на наш стенд на выставке

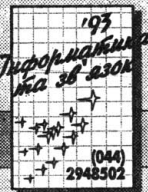
ИНФОРМАТИКА И СВЯЗЬ -93
20-25 сентября Львовская пл.8

(044)2934022
(044)2935472

В фирме «Компьютеры+Программы» компьютеры, факсы, ксероксы, расходные материалы. Выплатите счет на нашем стенде на выставке и Вы получите скидку !!!

СПЕЦИАЛЬНАЯ СКИДКА ДО 5% !!!

КАЧЕСТВО ДОСТОЙНЕЕ ЦЕНЫ !!!



Инвестиционная компания «МДС» приглашает на работу офицеров запаса для работы в областных центрах Украины в должности директора, заместителя директора филиала.

Обращаться: г. Кременчуг, ул. Ленина 24/14. Тел.: 2-45-74, 2-45-11.

ПРИГЛАШАЕМ ВАС ПОСЕТИТЬ НАШ ЗАВОД И СЕНТЯБРЬСКУЮ ЯРМАРКУ В МОСКВЕ



ПРЕДЛАГАЕМ ВАМ КОНДИТЕРСКИЕ ИЗДЕЛИЯ САМОГО ВЫСОКОГО КАЧЕСТВА:

- * ШОКОЛАД БЕЗ НАЧИНКИ
- * ШОКОЛАД С НАЧИНКОЙ
- * ШОКОЛАДНЫЕ ИЗДЕЛИЯ
- * КОНФЕТЫ
- * ВАФЛИ
- * КАКАО

ЗАВОД КОНДИТЕРСКОЙ ПРОМЫШЛЕННОСТИ "WAWEL" А.О.
ул. Масловская 6/8, тел. 1001248/ 21-14-33, 21-21-37
31-34 Краков (для накл. в понедельник)
Польша факс 21-37-26, 21-44-69
телекс 632600

Голос України

ЗАСНОВНИК —
ВЕРХОВНА РАДА
УКРАЇНИ
ГАЗЕТА ВИХОДИТЬ
з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редколегія: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (в.о. заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), І. ГРУШКО, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. СУПАРЕНКО, Б. СИДОРЕНКО (заст. головного редактора), А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СИДАРА (заст. головного редактора).

Адреса редакції:
252047, Київ-47,
вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23;
телефакс — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34,
441-89-44.
© Рукописи не повертаємо.
© Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.

★ Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
★ За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (чотири накл. в понеділок) українською і російською мовами.
Індикс 60955.
Загальний тираж 811932.

Комбінат друку видавництва «Преса України»
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9
Зам. 0311179.

1, 4, 5, 6 сторінки набрано і зверстано в комп'ютерному центрі «Голос України».